



GEMEINSAME EXPERTENTAGUNG FÜR DIE DEM  
ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE INTERNATIONALE BEFÖRDERUNG  
VON GEFÄHRLICHEN GÜTERN AUF BINNENWASSERSTRASSEN  
BEIGEFÜGTE VERORDNUNG (ADN)  
(SICHERHEITSAUSSCHUSS)  
(22. Tagung, Genf, 21. bis 25. Januar 2013)  
Punkt 1 der vorläufigen Tagesordnung  
Annahme der Tagesordnung

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG DER ZWEIUNDZWANZIGSTEN SITZUNG,<sup>1</sup>**  
die in Genf, Palais des Nations,  
von Montag, 21. Januar 2013, 10.00 Uhr, bis Freitag, 25. Januar 2013, 12.30 Uhr, stattfindet.

**Addendum**

**Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen**

**1. Genehmigung der Tagesordnung**

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/45 (Sekretariat) Vorläufige Tagesordnung

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/45/Add.1 (Sekretariat) Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen

Hintergrunddokumente

ECE/TRANS/231, Teil I und II ADN 2013 (konsolidierte Fassung)

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44 Protokoll über die einundzwanzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses

<sup>1</sup> Von der UN-ECE in Englisch, Französisch und Russisch unter Aktenzeichen TRANS/WP.15/AC.2/45 und 45/Add.1 verteilt.

## **2. Wahl des Büros für das Jahr 2013**

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, für seine Sitzungen im Jahr 2013 einen Vorsitzenden und einen stellvertretenden Vorsitzenden zu wählen.

## **3. Fragen im Zusammenhang mit den Arbeiten der Organe der Vereinten Nationen oder anderer Organisationen**

Der Sicherheitsausschuss könnte sich über die Tätigkeiten anderer Organe und Organisationen informieren, die seine Arbeit betreffen.

## **4. Durchführung des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstraßen (ADN)**

### **a) Status des ADN**

Der Sicherheitsausschuss wird über den Status des ADN informiert werden.

### **b) Ausnahmegenehmigungen, Abweichungen und Gleichwertigkeiten**

Etwaige im Sekretariat eingegangene Vorschläge für Sondergenehmigungen oder Abweichungen werden als informelle Dokumente verteilt werden.

### **c) Auslegung der dem ADN beigefügten Verordnung**

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über die Auslegung etwaiger mehrdeutig oder unklar empfundener Vorschriften der dem ADN beigefügten Verordnung zu beraten.

Der Sicherheitsausschuss könnte vorschlagen, die Auslegung des Absatzes 7.2.4.16.9, die in Absatz 57 des Protokolls über seine letzte Sitzung (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44) wiedergegeben ist, vom ADN-Verwaltungsausschuss billigen zu lassen.

### **d) Schulung von Sachkundigen**

Die vorgeschlagenen Aktualisierungen der Multiple-Choice-Fragen, mit denen die Fragen an das ADN 2013 angepasst werden sollen, sind in den informellen Dokumenten INF.3, 4 und 5 aufgeführt. Der Sicherheitsausschuss könnte vorschlagen, den überarbeiteten Fragenkatalog vom ADN-Verwaltungsausschuss genehmigen zu lassen.

Die Richtlinien für die Verwendung des Fragenkatalogs für die Prüfung von ADN-Sachkundigen, die aufgrund der Anmerkungen in der einundzwanzigsten Sitzung und der Aktualisierung des Fragenkatalogs überarbeitet wurden, sind in Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/9 enthalten.

Die ukrainische Regierung hat Informationen über die Schulungen und Prüfungen übermittelt (informelles Dokument INF.2).

### **e) Fragen im Zusammenhang mit den Klassifikationsgesellschaften**

Die Liste der von den ADN-Vertragsparteien anerkannten Klassifikationsgesellschaften kann über folgende Internetadresse abgerufen werden: [www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html](http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html). Seit der letzten Sitzung des Sicherheitsausschusses wurden dem Sekretariat keine neuen Anerkennungen von Klassifikationsgesellschaften gemeldet.

## **5. Vorschläge für Änderungen der dem ADN beigefügten Verordnung**

### **a) Arbeiten der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung**

Der Sicherheitsausschuss könnte in seiner Sitzung im Herbst 2012 die von der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung angenommenen Änderungsentwürfe prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/128). Ferner könnte er einen damit verbundenen Vorschlag Deutschlands betreffend die Freistellung gemäß Unterabschnitt 1.1.3.3 ADN (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/1) prüfen.

Der Sicherheitsausschuss wird zudem gebeten, etwaige in der Sitzung der Arbeitsgruppe „Beförderung gefährlicher Güter“ (WP.15) im November 2012 angenommenen Änderungsentwürfe oder Korrekturen (ECE/TRANS/WP.15/217), die auch für das ADN von Bedeutung sein können, zu prüfen.

b) Weitere Änderungsvorschläge

Zusätzlich wurden folgende Änderungsvorschläge eingereicht:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/2 (Österreich)	Anwendbarkeit der schiffsbezogenen Übergangsbestimmungen
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/4 (Belgien)	Änderungsvorschlag zu Unterabschnitt 8.1.6.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/6 (Ukraine)	Vorschläge für künftige Arbeiten
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/7 (Deutschland)	Verpflichtende Anwendung der Richtlinie des Verwaltungsausschusses für die Verwendung des Fragenkatalogs für die Prüfung von ADN-Sachverständigen
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/8 (Belgien)	Änderungsvorschlag zu Absatz 5.4.1.1.18
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/10 (Frankreich)	Sprachliche Änderungen
Informelles Dokument INF.6 (Sekretariat)	Abweichungen zwischen der französischen und den anderen Sprachfassungen in den Absätzen 9.1.0.40.1, 9.3.1.40.1, 9.3.2.40.1 und 9.3.3.40.1

## 6. Protokolle informeller Arbeitsgruppen

Der Sicherheitsausschuss könnte den Entwurf eines Protokolls der zehnten Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Sachkundigenausbildung“ (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/3) und einen Vorschlag zur Aktualisierung seines Arbeitsplans für den Zeitraum 2013 bis 2014 (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/5) erörtern.

Protokolle anderer informeller Arbeitsgruppen, die nach der Verteilung dieser erläuterten Tagesordnung eingehen, können als informelle Dokumente vorgelegt werden.

## 7. Arbeitsprogramm und Sitzungsplan

Der Sicherheitsausschuss könnte das vorläufige Arbeitsprogramm für 2014-2015 zur Kenntnis nehmen, das von der WP.15 in deren dreiundneunzigsten Sitzung angenommen wurde (ECE/TRANS/WP.15/217).

Die zehnte Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses ist für den Nachmittag des 25. Januar 2013 geplant. Die dreiundzwanzigste Sitzung des Sicherheitsausschusses ist für den 26. bis 30. August 2013 in Genf und die elfte Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses für den Nachmittag des 30. August 2013 vorgesehen. Letzter Termin zur Einreichung von Unterlagen für diese Sitzungen ist der 24. Mai 2013.

## 8. Verschiedenes

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, alle sonstigen relevanten Fragen unter diesem Tagesordnungspunkt zu erörtern.

## 9. Genehmigung des Sitzungsprotokolls

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, das Protokoll über seine zweiundzwanzigste Sitzung auf der Grundlage eines Sekretariatsentwurfs zu genehmigen.

\*\*\*